

Euroopa Kohtu (teine koda) 1. oktoobri 2009. aasta otsus — Euroopa Ühenduste Komisjon versus Belgia Kuningriik

(Kohtuasi C-219/08) ⁽¹⁾

(Liikmesriigi kohustuste rikkumine — Teenuste osutamise vabadus — Õigustamatu piirang — Kolmandate riikide kodanikest töötajate lähetamine)

(2009/C 282/18)

Kohtumenetluse keel: prantsuse

Pooled

Hageja: Euroopa Ühenduste Komisjon (esindajad: E. Traversa, J.-P. Keppenne ja G. Rozet)

Kostja: Belgia Kuningriik (esindajad: C. Pochet, advokaat M. Detry)

Kohtuasja ese

Liikmesriigi kohustuste rikkumine — EÜ artikli 49 rikkumine — Teenuste osutamise vabaduse õigustamatu piirang — Kolmandate riikide kodanikest töötajate lähetamine

Resolutsioon

1. Jätta hagi rahuldamata.
2. Euroopa Ühenduste Komisjon ja Belgia Kuningriik kannavad oma kohtukulud ise.

⁽¹⁾ ELT C 183, 19.7.2008.

Euroopa Kohtu (esimene koda) 1. oktoobri 2009. aasta otsus (Finanzgericht Kölni (Saksamaa) eelotsusetaotlus) — Gaz de France — Berliner Investissement SA versus Bundeszentralamt für Steuern

(Kohtuasi C-247/08) ⁽¹⁾

(Kapitali vaba liikumine — Tütarettevõtja poolt emaettevõtjale jaotatava kasumi maksust vabastamine tütarettevõtja asukoha liikmesriigis — Mõiste „liikmesriigi äriühing” — Prantsuse õiguse alusel asutatud „société par actions simplifiée”)

(2009/C 282/19)

Kohtumenetluse keel: saksa

Eelotsusetaotluse esitanud kohus

Finanzgericht Köln

Põhikohtuasja pooled

Kaebaja: Gaz de France — Berliner Investissement SA

Vastustaja: Bundeszentralamt für Steuern

Kohtuasja ese

Eelotsusetaotlus — Finanzgericht Köln (Saksamaa) — EÜ artiklite 43, 48, 56 lõike 1 ja 58 lõike 1 punkti a ning lõike 3 ja nõukogu 23. juuli 1990. aasta direktiivi 90/435/EMÜ eri liikmesriikide emaettevõtjate ja tütarettevõtjate suhtes kohaldatava ühise maksustamissüsteemi kohta (EÜT L 225, lk 6; ELT eriväljaanne 09/01, lk 147) artikli 2 punkti a ning lisa punkti f tõlgendamine — Mõiste „liikmesriigi äriühing” — Tütarettevõtja liikmesriigi keeldumine emaettevõtjale, mis tegutseb Prantsuse „société par actions simplifiée” õiguslikus vormis, jaotatava kasumi maksust vabastamisest, kuna selles vormis tegutsevat äriühingut ei olnud määraval ajahetkel kantud selle direktiivi lisa nimekirja

Resolutsioon

1. Nõukogu 23. juuli 1990. aasta direktiivi 90/435/EMÜ eri liikmesriikide emaettevõtjate ja tütarettevõtjate suhtes kohaldatava ühise maksustamissüsteemi kohta artikli 2 punkti a tuleb koosmõjus selle direktiivi lisa punktiga f tõlgendada nii, et Prantsuse „société par actions simplifiée” õiguslikus vormis tegutsevat äriühingut ei saa käsitada „liikmesriigi äriühinguna” selle direktiivi tähenduses enne nimetatud direktiivi muutmist nõukogu 22. detsembri 2003. aasta direktiiviga 2003/123/EÜ.
2. Teise küsimuse analüüsimisel ei ilmnenud ühtegi asjaolu, mis võiks väärata direktiivi 90/435 artikli 2 punkti a kehtivust koosmõjus selle direktiivi lisa punktiga f ning artikli 5 lõikega 1.

⁽¹⁾ ELT C 223, 30.8.2008.

Euroopa Kohtu (kuues koda) 1. oktoobri 2009. aasta otsus — Euroopa Ühenduste Komisjon versus Malta Vabariik

(Kohtuasi C-252/08) ⁽¹⁾

(Liikmesriigi kohustuste rikkumine — Reostus ja saasted — Põletusseadmed — Teatavate õhku eralduvate saasteainete piiramine)

(2009/C 282/20)

Kohtumenetluse keel: inglise

Pooled

Hageja: Euroopa Ühenduste Komisjon (esindajad: L. Flynn ja A. Alcover San Pedro)

Kostja: Malta Vabariik (esindaja: S. Camilleri)